



آداب

ISSN 0302- 8844 ■ مجلة كلية الآداب جامعة الخرطوم

مجلة علمية نصف سنوية محكمة. تصدر عن كلية الآداب – جامعة الخرطوم



العدد
54
المجلد
2

يناير 2026



آداب

ISSN 0302- 8844

مجلة كلية الآداب جامعة الخرطوم

مجلة علمية نصف سنوية محكمة. تصدر عن كلية الآداب – جامعة الخرطوم

العدد ٥٤ المجلد ٢. يناير ٢٠٢٦م

الهيئة الاستشارية	هيئة التحرير
أ.د. فدوى عبد الرحمن علي طه أ.د. علي عثمان محمد صالح أ.د. جلال الدين الطيب أ.د. رقية السيد الطيب العباس أ.د. حمد النيل محمد الحسن أ.د. الحسين النوريوسف أ.د. يحيى فضل طاهر أ.د. مبارك حسين نجم الدين د. يونس الأمين د. محاسن حاج الصافي د. حسن علي عيسى	رئيس التحرير أ.د. صديق مصطفى الريح مدير التحرير أ.د. أزهرى مصطفى صادق علي أعضاء هيئة التحرير أ.د. الصادق يحيى عبد الله د. محمد الفاتح حياتي د. عفاف محمد الحسن د. رشا البارودي د. نادرة عبد الله علي د. وليد نورالدائم د. أحمد عبد المنعم سكرتارية المجلة أ. وليد مدثر أ. سارة مأمون
تعلنون إلى رئيس التحرير: كلية الآداب جامعة الخرطوم. ص. ب ٣٢١ أو البريد الإلكتروني: Journal.art@uofk.edu أو siddig.alrattyah@uofk.edu	

المحتويات

القسم العربي

- ١ . التأويل النحوي لأدوات الشرط في توجيه القراءات القرآنية. د. سعيدة عمر محمد ثاني..... ١
- ٢ . الهجاء في شعر ابن الرومي .طرائقه وأثره في المتلقي. دراسة من منظور التلقي. أ.د. عادل عثمان الهادي محمد،
أ. خليل إبراهيم أحمد الملبب ٢٥
- ٣ . تحليل محتوى القواعد النحوية وتقييمه من سلسلة كتاب (اللغة العربية) للمدارس الإعدادية المزدوجة
بالسنغال في ضوء اللسانيات الحديثة - الكتاب الأول أنموذجاً. عباس توري سولي سومانو..... ٥٥
- ٤ . موافقات الجوهرية في صحاحه للمذهب الكوفي النحوي باعتماده آراء الفراء. د. حسن صلاح الدين حسن عبد
الرحمن. د. مصلح عثمان محجوب حميده..... ٧٩
- ٥ . ستيف باننو بيكو وفلسفة الوعي الأسود: قراءة تاريخية في خطابه وتأثيره (١٩٦٨-١٩٩٤م). د. عبد الوهاب
دفع الله أحمد..... ٩٩
- ٦ . تجربة اللجوء السوداني في أوغندا: الفرص والتحديات (دراسة حالة مستوطنة كرياندنقو للاجئين في أوغندا).
د. بابكر عيسى أحمد محمد..... ١١٩
- ٧ . نظرة الدول العربية لمبادرة الأمن العالمي: بين النموذج الصيني والنموذج الغربي. مريم محسن حسن عبد
الله. د. كانغ يوشا..... ١٥٥
- ٨ . إدارة التراث الأثري في منطقة نجران واستثماره سياحياً: رؤية استشرافية في ضوء التحولات التنموية المعاصرة.
د. عبد الله بن سالم باسنيل. أ. د. عبد الناصر بن عبد الرحمن الزهراني..... ١٨٥
- ٩ . الضمانات الدولية لحماية الممتلكات الثقافية واستردادها أثناء النزاع المسلح: متاحف السودان نموذجاً. د.
ياسر علي محمد تاي الله، د. رباب عبد الرحمن الوسيلة، د. رجاء يوسف عبد الرحمن..... ٢٣١
- ١٠ . موجز عصور ما قبل التاريخ في النوبة. فريد ويندورف. ترجمة أ.د. أزهرى مصطفى صادق..... ٢٦١

القسم الأجنبي

11. The Impact of Learning Context on the Use of Learning Strategies by Sudanese EFL Learners. Ali Muhammad Ali Ibrahim..... 305
12. Le rôle des aspects socioculturels au développement de la compétence interculturelle chez les apprenants universitaires soudanais « Etude descriptive et analytique de la Méthode de Français Connexions 3 » P. Babiker Izaldin Youssif. D. Omer Ahmed Mohamed Omer..... 325
13. Erstellung von Länderspezifischen Lernmaterialien für Deutsch als Fremdsprache am Beispiel des DaF-Unterrichts im Sudan. Dr. Othman Abdalla Deifalla Mohammed..... 347

قواعد النشر وشروطه

آداب مجلة علمية محكمة تصدر في يناير ويوليو من كل عام عن كلية الآداب جامعة الخرطوم وتقبل البحوث في مجالات الآداب والفنون والعلوم الإنسانية باللغة العربية والإنجليزية والفرنسية مع مراعاة الآتي:

1. ألا يكون البحث المقدم للمجلة قد نشر أو قدم للنشر في مكان آخر.
2. تخضع البحوث المنشورة في هذه المجلة للتحكيم العلمي الذي يتولاه أساتذة مختصون وفق ضوابط موضوعية.
3. تسلم نسختان مطبوعتان من البحث على معالج نصوص (حاسوب) مع أسطوانة مدمجة تحتوي على البحث. أو ترسل على البريد الإلكتروني journal.art@uofk.edu أو prof.siddig.alrayyah@gmail.com.
4. يراعى في البحث ألا يتجاوز ١٠,٠٠٠ كلمة، وألا يقل عن ٥٠٠٠ كلمة، ويرفق الباحث مستخلصاً باللغتين العربية والإنجليزية لبحثه بما لا يتجاوز صفحة واحدة (٢٠٠) كلمة، ويذيل هذا المستخلص بما لا يزيد على خمس كلمات مفتاحية تبرز أهم المواضيع التي يتطرق إليها البحث. ويراعى أن تحتوي الصفحة الأولى من البحث على عنوان البحث واسم الباحث، والجامعة أو المؤسسة الأكاديمية وعنوان البريد الإلكتروني باللغتين العربية والإنجليزية.
5. تنشر المجلة مراجعات الكتب بحدود (٢٠٠) كلمة، على ألا يكون قد مضى على صدور الكتاب أكثر من عامين، ويدون في أعلى الصفحة عنوان الكتاب واسم المؤلف ومكان النشر وتاريخه وعدد الصفحات. وتتألف المراجعة من عرض وتحليل ونقد، وأن تتضمن المراجعة خلاصة مركزة لمحتويات الكتاب. مع مراعاة الاهتمام بمناقشة مصداقية مصادر المؤلف وصحة استنتاجاته.
6. أن يوثق البحث علمياً بذكر المصادر والمراجع التي اعتمدها الباحث في نهاية البحث. وترتب المراجع في نهاية البحث هجائياً على ألا تحتوي قائمة المراجع إلا على تلك التي تمت الإشارة إليها في متن البحث. يشار إلى جميع المصادر في متن البحث بالطريقة التالية (اسم العائلة. سنة النشر. الصفحة أو الصفحات) مثال: (صادق. ٢٠٢١. ١٤). (Adams. 2000. 14). وتوثق في قائمة المراجع والمصادر كما يلي:
للكتب وبعوث المؤتمرات:
 - أحمد بدوي. أسس النقد الأدبي عند العرب. القاهرة، دار نهضة مصر، ١٩٦٤م.للمقالات والفصول في الكتب:
 - قاسم المومني. "علاقة النص بصاحبه دراسة في نقود عبد القاهر الجرجاني الشعرية". عالم الفكر. الكويت: العدد الثالث يناير/ مارس ١٩٩٧م. ١١٣-١٢٨.يراعى في المراجع الأجنبية النمط نفسه
7. تعبر البحوث التي تنشرها المجلة عن آراء كاتبها، ولا تعبر بالضرورة عن وجهة نظر المجلة أو أية جهة أخرى يرتبط بها صاحب البحث.
8. لهيئة التحرير الحق في إدخال التحرير والتعديل اللازمين على الأبحاث. وتعد هيئة التحرير رأي محكم المقال نافذاً بالنسبة لنشر البحث أو عدمه أو إدخال التعديلات التي يوصي بها المحكم.
9. لا تقبل البحوث والدراسات التي تعد لإكمال مطلوبات إجازة الرسائل الجامعية (الدكتوراه).
10. لهيئة التحرير الحق في رفض أي بحث مقدم لها دون إبداء الأسباب.
11. دفع رسوم النشر المقررة على الباحثين غير السودانيين والسودانيين بالخارج أو من خارج الجامعة كل على حسب فنته.

موافقات الجوهري في صحاحه للمذهب الكوفي النحوي باعتماده آراء الفراء

د. حسن صلاح الدين حسن عبد الرحمن

أستاذ مساعد بجامعة الخرطوم، كلية الآداب، قسم اللغة العربية

د. مصلح عثمان محبوب حميده

باحث مستقل

المستخلص

يهدف هذا البحث إلى استخراج المسائل النحوية التي وافق فيها الجوهري (في معجمه تاج اللغة وصحاح العربية) المذهب الكوفي النحوي؛ باستشهاده بآراء الفراء النحوية واعتمادها. استعمل الباحثان في هذا البحث المنهج الوصفي التحليلي الاستقرائي الاستدلالي؛ لأنه منهج يناسب الدراسة في علوم اللغة؛ ليصلا إلى نتائج أهمها أن الجوهري عالم نحوي (رغم اشتهاره بأنه لغوي) وله آراء نحوية انفرد بها في معجمه الصحاح، وهو يميل إلى المذهب الكوفي- إضافة إلى ذلك أن الجوهري أكثر من الاستشهاد بآراء الفراء النحوية تقابلها قلة من استشهاد الجوهري بآراء سيبويه إمام مدرسة البصرة في معجمه تاج اللغة وصحاح العربية.

الكلمات المفتاحية: المسائل النحوية، الجوهري، الصحاح، المذهب الكوفي، الفراء

Abstract

This research aims to retrieve the grammatical issues in which Al-Jawhari (in his dictionary Taj al- Lughah wa saḥāḥ al- Arabiyya) concurred with the Kufi grammatical school of thought, in which he cited and relied on Al-Farra's grammatical opinions. The researchers used a descriptive, analytical, inductive, and deductive approach in this research, as it is an approach suitable for the study of linguistics. They then reached the important conclusion that Al-Jawhari was a grammarian (despite his reputation as being a linguist) and had unique grammatical opinions in his dictionary Al-Sahah. He tended to follow the Kufi school of thought. In addition, Al-Jawhari quoted Al-Farra's grammatical points of view more often than he quoted those of Sibawayh (the imam of the Basra school) in his dictionary Taj al- Lughah wa -Sahah al- Arabiyya.

Keywords: grammatical issue, Al- Jawhari, Sahah, Kufi school of thought, Al- Farra

مقدمة:

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله، صلاةً وسلاماً إلى يوم الدين،

وبعد:

هذا البحث أُستخرج من كتاب لأحد أئمة اللغة الذين أفنوا حياتهم في جمعها وتدوينها، وشدوا الرحال إلى بوادي العرب ليشافها فصحاءها ويأخذوا عنهم الفصيح، ويرووا عنهم الصحيح من اللغة، ثم يعودوا إلى حواضرها؛ ليدونوا ما سمعوه، مضيفين له ما وصل إليهم من العلماء الأوائل؛ فحفظوا لنا هذا التراث الثرّ.

أهمية البحث:

تكمن أهمية هذا البحث - موافقات الجوهرى فى صحاحه للمذهب الكوفى النحوى باعتماده آراء الفراء-؛ لأننا رأينا جمهرة الباحثين يترجمون للشعراء والأدباء، ويكتبون الرسائل العلمية فى موضوعات النحو والصرف دون الغوص فى بطون المعاجم اللغوية، مثل معجم الصحاح للجوهرى، الذى كان له جهد مميز فى خدمة العربية، حيث أُلّف فى المعاجم، وكان من السابقين فى ذلك، حتى سار على دربه العلماء من بعده فى طريقة التأليف، وكان رائد مدرسة فى ذلك، ولهذا اشتهر الجوهرى إمام لغة، غير أن القليل من يعرف أن الجوهرى كان من أئمة النحو، وله آراء متناثرة فى كتب النحاة، وليس أدل على ذلك من هذه المسائل النحوية المنتشرة فى معجمه الصحاح.

يهدف الباحثان من خلال هذا البحث إلى ما يلي:

جمع المسائل النحوية الواردة فى معجم الصحاح التى وافق فيها الجوهرى المذهب الكوفى النحوى؛ باستشهاده بآراء الفراء النحوية واعتمادها، والوقوف عليها دراسة ووصفاً وتحليلاً.

أسئلة البحث:

ما المسائل النحوية التي وافق فيها الجوهرى المذهب الكوفى النحوى؛ معتمداً آراء الفراء والاستشهاد بها؟

منهج البحث:

المنهج المتبع فى هذه الدراسة، هو المنهج الوصفى التحليلى والاستقرايى الاستدلالي؛ لمناسبة هذا المنهج لمثل هذه البحوث.

الدراسات السابقة:

لم يقع بين يدينا بحث يختص بدراسة المسائل النحوية التي وافق فيها الجوهرى (فى معجم الصحاح) المذهب الكوفى النحوى؛ باستشاده بآراء الفراء النحوية واعتماده، ولكن عثرنا على بعض البحوث التي تناولت دراسة الجانب النحوى للجوهرى فى معجم الصحاح ومن هذه الدراسات:

١/ الشاهد النحوى فى معجم الصحاح للجوهرى، ماجستير، جامعة النجاح الوطنية، كلية الدراسات العليا، فلسطين، للطالب مأمون تيسير محمد، ٢٠٠٦م. مرّ هذا البحث على جميع الشواهد النحوية فى معجم الصحاح ودرس طريقة تعامل الجوهرى مع تلك الشواهد، بينما بحثنا يختص بدراسة المسائل النحوية التي وافق فيها الجوهرى (فى معجم الصحاح) المذهب الكوفى النحوى؛ باستشاده بآراء الفراء النحوية واعتماده.

٢/ الآراء النحوية لسيبويه فى الصحاح للجوهرى، بحث منشور فى مجلة الجامعة العراقية (العدد ٥٧ الجزء ٢)، المؤلف أ.م.د مالك حسن عبد الله غالى، ركز هذا البحث على آراء سيبويه النحوية فى معجم الصحاح، وبحثنا لا يتناول آراء سيبويه بالتخصيص.

٣/ آراء الفراء النحوية فى معجم الصحاح، بحث منشور فى مجلة الزيتونة (العدد ٣٩) ٢٠٢١ م، جامعة المرقب، كلية الآداب، ركز هذا البحث على استخراج آراء الفراء من كتاب معجم الصحاح، أما بحثنا فقد ركز على توضيح ميول الجوهرى، وتبنيه لآراء المدرسة الكوفية المتمثلة فى الفراء، إضافة إلى ذلك فإن المسائل التى استقصيناها فى بحثنا أكثر من المسائل فى ذلك البحث.

محتويات البحث: اشتمل البحث على مبحثين تفصيليها كالآتي:

المبحث الأول: الجوهرى والنحو

المبحث الثانى: المسائل النحوية التى وافق فيها الجوهرى (فى معجم الصحاح) المذهب الكوفى النحوى؛ باستشهاده بآراء الفراء النحوية واعتمادهما.

المبحث الأول

الجوهرى والنحو

لقد نال الجوهرى فى مجال اللغة من الحظوة والشهرة ما فاق به كثيراً من علماء عصره، وتحدثت عنه كتب التراجم وفصلت فيه الحديث. وكل من ترجم لهذا العالم أجمع على أنه كان "من أعاجيب الزمان ذكاءً وفطنة" (الثعالبي، ١٩٥٦، ٤/٤٠٦) ومع ذلك فشهرته فى النحو لم تكن كشهرته فى اللغة والمعاجم، على الرغم من تأليفه كتاباً فى النحو اسمه (المقدمة فى النحو) إلا أنه لم يصل إلينا (الزركلى ٢٠٠٢، ١/٣١٣). وقد كان من الصعب جمع آراء العلماء حول الجوهرى- النحوى - بشكل يمكن من وضع تصور واضح عن شخصيته النحوية، وبصورة عامة فقد أثبت علماء اللغة والنحو- متقدموهم ومتأخروهم - فضل الجوهرى فى اللغة والنحو على حد سواء، وأكدوا ريادته فى علم النحوى بين علماء اللغة فى عصره، فقال عنه ابن برى فيما نقله عن السيوطى: "الجوهرى أنحى اللغويين (السيوطى، د.ت، ١/٩٧).

ورغم ذلك كله إلا أن الباحثين يريان أن الجوهرى لم ينل الحظوة والمكانة الرفيعة من علماء عصره

ومن جاء بعدهم فى تقدير إمامته فى النحو العربى. وما سجله علماء النحو للجوهرى فى باب النحو العربى لم يعد كونه تعليقات هامشية على بعض القضايا النحوية والمواقف النحوية التى تبناها الجوهرى، وساق لأجلها الأدلة والشواهد النحوية، ولعل أكثر من تبرز عندهم هذا الحالة ابن هشام الأنصارى الذى كانت له مواقف من آراء الجوهرى النحوية، فتارة كان يؤيد آراء الجوهرى، وتارة كان يفندها ويرميها بالوهم والخطأ (ابن هشام الأنصارى، ١٩٩٧، ٣٠٥) وتتبع مواقف ابن هشام الأنصارى من الجوهرى يعطى صورة حول مواقف كثير من علماء النحو من الجوهرى.

ولعل السبب فى هذا الإجحاف من قبل علماء النحو بحق الجوهرى فى باب النحو، له أسبابه ومبرراته، فقد تكون شهرة الجوهرى فى باب اللغة والصناعة المعجمية قد طغت على شهرته فى النحو، وقد يكون السبب فى ذلك عائداً إلى أن مواقف الجوهرى وآراءه النحوية كانت متناثرة فى ثنايا معجمه - الصحاح - فلم يكن من السهل على الدارس النحوى تتبع هذه المواقف والآراء، فكان أسهل على النحاة والباحثين العودة إلى كتب النحو المستقلة، وإلى النحاة المعروفين بدل الإغراق فى البحث بين طيات المعجم من أجل العثور على موقف هنا أو موقف هناك.

أثر الجوهرى النحوى فىمن بعده من النحاة:

لقد ترك الجوهرى أثراً واضحاً فىمن جاء بعده من علماء النحو، فقد استشهد بعضهم بأقواله والنقل عنه، وبعضهم انتقده برد بعض أقواله، وكان ممن نقل عن الجوهرى مستشهداً بقوله:

أولاً- ابن عقيل صاحب شرح الألفية، يقول: "فحكى صاحب الإنصاف استعمال المضارع واسم الفاعل من عسى فقالوا: عَسَى يَعْسى فهو عاسٍ، وحكى الجوهرى مضارع (طَفَّقَ) وحكى الكسائى مضارع جَعَلَ" (ابن عقيل، ١٩٨٠م، ١/٣٤١).

ثانياً- ونقل الرضى فى شرح الكافية عن الجوهرى فى المواضع الآتية على سبيل المثال لا الحصر:

- ١/ " ذكر الجوهرى استعمال قَعْدَكَ وَعَمْرَكَ في القسم الذى لا سؤال فيه، قال: يقال قَعْدَكَ لا آتِيكَ وكذا قَعِيدَكَ، وَقَعْدَكَ اللهُ لا آتِيكَ وَقَعِيدَكَ اللهُ لا آتِيكَ، عمر الله ما فعلت كذا وعمرَك اللهُ ما فعلت كذا، قال ابن يعيش: لا يستعملان إلا في القسم. قال الجوهرى: وقد جاء عمرَك اللهُ في غير القسم، واستشهد بقوله: عمرَك اللهُ كيف يلتقيان، وقال: المعنى: سألتُ اللهُ أن يطيل عمرَكُ" (الرضي، ١٩٧٣، ١/٣١٢).
- ٢/ "ضَحَى، ومساءً، وصباحاً، ونهاراً وليلاً، معيئةً فإنها منونة، إلا ما زعم الجوهرى أن ضحى معيئة لا يتصرف كسحر، ولا أدري ما صحته" (الرضي، ١٩٧٣، ١/٤٩٧).
- ٣/ يقول الجوهرى: "هَاءٌ بكسر الهمزة بمعنى هات، وبفتحةا بمعنى خذ، وقول الجوهرى: " لا يقال منه هاتيت، ولا ينهى عنه فهو على ما قال ليس بتام التصرف" (الرضي، ١٩٧٣، ٣/٩٣).
- ٤/ وأخذ الرضى كذلك عن الجوهرى زيادة (إذ) (الرضي، ١٩٧٣، ٣/١٩٩). قال الجوهرى: " في نحو قوله تعالى: ﴿ وَإِذْ وَاَعَدْنَا مُوسَىٰ ﴾ (البقرة: ٥١) وبزيادة إذا في قول الشاعر:

حَتَّىٰ إِذَا اسْلُكُوهُم فِي فِتْنَةٍ إِدِيهِ شَلَا كَمَا تُطْرَدُ الْجَمَالَةُ الشُّرْدَا

- ٥/ ونقل الرضى كذلك قول الجوهرى: "بضع إذا جاوزت لفظ العشرة، ذهب البضع، فلا نقول بضع وعشرون، والمشهور جواز استعماله في جميع العقود" (الرضي، ١٩٧٣، ٣/٢٩٩).
- ٦/ وأورد الرضى: "حكى الجوهرى عن الأخفش أن (نعم) أحسن من (أجل) في الاستفهام، وأجل أحسن من نعم في الخبر، فيجوز على ما ترى مجيئها في الاستفهام أيضاً" (الرضي، ١٩٧٣، ٤/٤٣١).

ثالثاً- ونقل السيوطي: "زعم الجوهري صاحب الصَّحاح في كتاب له في النَّحْو أن (مَنْ) في حِكَايَةِ النُّكْرَةِ فِي الْوَقْفِ معربة بالحروف كالأسماء السُّنَّةِ فَإِنَّكَ تَقُول لِمَنْ قَالَ جَاءَنِي رَجُلٌ مِنْهُ وَلِمَنْ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا مِنْهُ وَلِمَنْ قَالَ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ مِنْهُ قَالَ ابْنُ هِشَامٍ وَلَيْسَ بِشَيْءٍ لِأَنَّ هَذَا لَيْسَ بِإِعْرَابٍ بِدَلِيلٍ أَنَّهُ لَا يَثْبِتُ فِي الْوَصْلِ؛ وَلِأَنَّ وَضْعَهَا وَضْعَ الْحُرْفِ فَلَا تَسْتَحِقُّ إِعْرَابًا وَلِأَنَّ الْإِعْرَابَ إِنَّمَا يَكُونُ بِعَامِلٍ يَدْخُلُ عَلَى الْكَلِمَةِ فِي الْكَلَامِ الَّذِي هِيَ فِيهِ الثَّانِيَّةُ جَرَتْ عَادَةُ النَّحَاةِ أَنْ يَذْكُرُوا لُغَاتَ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فَفِي هُنَّ التَّقْصُ وَهُوَ الْإِعْرَابُ بِالْحُرُوفِ وَهُوَ فِيهِ أَشْهَرُ مِنَ الْإِعْرَابِ بِالْحُرُوفِ (السيوطي، ١٤٣١هـ، ١/١٣٨).

رابعاً- ونقل محمد محيي الدين عبد الحميد عن الجوهرى فى منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل، قوله: "والظاهر من هذه العبارات كلها أن الاسم المنصوب فى هذه المثل (خرق الثوب المسماز) التى ذكرها هو الفاعل والاسم المرفوع على أن المنصوب هو المفعول به، والمرفوع هو الفاعل، والتغيير إنما حصل فى المعنى، وهذا رأى جماعة من النحاة، وقد اختاره الشاطبى". (ابن عقيل، ١٩٨٠، ٢/١٤٧).

وكان ممن انتقد آراء الجوهرى ابن هشام الأنصارى الذى رد أقوال الجوهرى واتهمه بالوهم، يقول ابن هشام: "عل بلام خفيفة اسم بمعنى فوق، التزموا فيه أمرين أحدهما: استعماله مجروراً بمن، والثانى: استعماله غير مضاف؛ فلا يقال أخذته من عل السطح، كما يقال من علوه ومن فوقه، وقد وهم فى هذا جماعة منهم الجوهرى وابن مالك". (ابن هشام، د.ت، ٣٠٥).

خامساً- وقد ردّ ابن برى على الجوهرى فى مسألة فذلك بمعنى حسبك، وذكر ذلك صاحب منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل قول الجوهرى: "وأما قولهم فذلك بمعنى حسبك فهو اسم، وتقول: قدي وقدي أيضاً بالنون على غير قياس؛ لأن هذه النون إنما تزداد فى الأفعال وقاية لها، مثل صرّبتى وشميتى، وقال ابن برى: وهم الجوهرى فى قوله إن النون فى قدي زيدت على غير قياس". (ابن عقيل، ١٩٨٠، ١/١٩٦).

مما سبق تتضح مكانة الجوهرى العلمية بين العلماء، فلو لم يكن من العلماء الكبار لأهمّل قوله، ولم ينتقل عنه أو الرد عليه بالمدح أو القدح أو الحكم بالوهم فى أقواله، وسواء من ردّ قول الجوهرى أو وصفه بالوهم فى أقواله لا ينقص من قيمته العلمية أو يحطّ من مكانته بوصفه إماماً من أئمة اللغة، وعالمًا من علماء النحو العربى، فقد قال السيوطى فى مزهرة فيما نقله عن ابن برى قوله: "الجوهرى أنحى اللغويين" (السيوطى، ١٩٥٨، ١/٩٧)، المزهرة وهو الذى ردّ على الجوهرى قائلاً: "وهم الجوهرى فى قوله إن النون فى قدي زيدت على غير قياس" فيما أورده صاحب منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل السابق ذكره.

المبحث الثانى

المسائل النحوية التي وافق فيها الجوهرى (فى معجمه تاج اللغة وصحاح العربية) المذهب الكوفى النحوى؛ باستشهاده بآراء الفراء النحوية واعتماده

تناول الجوهرى المسائل النحوية فى معجمه الصحاح، فلا تكاد تخلو صفحة من صفحات المعجم من مسألة نحو، سواء أكان ذلك إعراباً لكلمة أم مناقشة مسألة وعرض آراء العلماء فيها، وإيراد الشواهد عليها من قرآن أو حديث نبوى شريف أو شعر أو أقوال للعرب أو توجيهها نحويّاً لقراءة قرآنية.

إنَّ أول ما يطالعه القارئ من معجم الصحاح فى موضوع علماء النحو العربى، الكثرة الوافرة فى استشهاد الجوهرى بآراء الفراء تقابلها قلة فى استشهاد الجوهرى بآراء سيبويه إمام مدرسة البصرة النحوية، فلا تكاد تخلو مسألة نحوية يورد فيها الجوهرى آراء العلماء إلا وكان الاستشهاد برأى للفراء النحوى. وغير هذين العالمين فإنَّ نسبة اعتداده بآراء علماء الكوفة تفوق نسبة اعتداده بآراء البصريين، فقد اعتمد على الكسائى فى كثير من المسائل النحوية، وإن كان يلحظ اعتماده على الفراء أكثر من الكسائى. وهذه المسائل النحوية هي كالآتى حسب ورودها فى معجم الصحاح، قال الجوهرى:

١/ "والحُبُّ: المحبة، وكذلك الحِبُّ بالكسر. والحِبُّ أيضاً: الحبيب، مثل خِدْنٍ وخَدِينٍ. يقال أحَبَّهُ فهو مُحَبَّبٌ. وحَبَّهُ يَحِبُّه بالكسر فهو محبوب. قال الشاعر:

أَحِبُّ أَبَا مِرْوَانَ مِنْ أَجْلِ تَمْرِهِ وَأَعْلَمُ أَنَّ الرَّفْقَ بِالْمَرْءِ أَرْفَقُ
ووالله لولا تَمْرُهُ ما حَبَبْتُ لَوْ وَلَا كَانَ أَدْنَى مِنْ عَيْدٍ وَمُشْرِقِ

وهذا شاذ لأنه لا يأتى فى المضاعف يَفْعَلُ بالكسر إلا وَيَشْرُكُهُ يَفْعَلُ بالضم إذا كان متعدياً، ما خلا هذا الحرف. وتقول: ما كنت حَبِيْباً، ولقد حَبَبْتُ بالكسر، أى صرت حَبِيْباً. الأصمعى: قولهم حُبَّ بِلانٍ، معناه ما أحَبَّهُ إليّ. وقال الفراء: معناه حَبَبَ بضم الباء، ثم أسكنت وأدغمت فى الثانية.

ومنه قولهم: حَبْدًا زَيْدٌ، فَحَبَّ فَعَلَ مَاضٍ لَا يَتَصَرَّفُ، وَأَصْلُهُ حَبَّبَ عَلَى مَا قَالَ الْفَرَاءُ، وَذَا فَاعِلُهُ، وَهُوَ اسْمٌ مَبْهَمٌ مِنْ أَسْمَاءِ الْإِشَارَةِ جُعِلَا شَيْئًا وَاحِدًا فَصَارَ بِمَنْزِلَةِ اسْمٍ يَرْفَعُ مَا بَعْدَهُ، وَمَوْضِعُهُ رَفْعٌ بِالْإِبْتِدَاءِ وَزَيْدٌ خَبْرُهُ، فَلَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ بَدَلًا مِنْ ذَا، لِأَنَّكَ تَقُولُ: حَبْدًا امْرَأَةً وَلَوْ كَانَ بَدَلًا لَقُلْتَ حَبْدَهُ الْمَرْأَةَ" (الجوهري، ١٩٨٤م، مادة: حب).

وذهب المبرد في قوله "حَبْدًا فَإِنَّمَا كَانَتْ فِي الْأَصْلِ حَبْدَا الشَّيْءِ لِأَنَّ ذَا اسْمٌ مُبْهَمٌ يَقَعُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِنَّمَا هُوَ حَبٌّ هَذَا مِثْلَ قَوْلِكَ كَرَمٌ هَذَا ثُمَّ جَعَلْتَ حَبٌّ وَذَا اسْمًا وَاحِدًا فَصَارَ مُبْتَدَأً وَلَزِمَ طَرِيقَةُ وَاحِدَةٍ، فَتَقُولُ حَبْدًا عَبْدَ اللَّهِ وَحَبْدًا أُمَّةَ اللَّهِ، وَلَا يَجُوزُ حَبْدُهُ لِأَنَّهَا جَعِلَا اسْمًا وَاحِدًا فِي مَعْنَى الْمُدْحِ فَانْتَقَلَا عَمَّا كَانَا عَلَيْهِ قَبْلَ التَّسْمِيَةِ (المبرد، ١٤٣١هـ، ٢/١٤٥).

٢/ "غَابَةٌ: اسْمٌ مَوْضِعٌ بِالْحِجَازِ. وَتَغَيَّبَ عَنِّي فُلَانٌ. وَجَاءَ فِي ضَرُورَةِ الشَّعْرِ تَغَيَّبَنِي. قَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ:

فَظَلُّ لَنَا يَوْمٌ لَدِيدٌ بِنَعْمَةٍ فَقِيلَ فِي مَقِيلٍ نَحْسُهُ مُتَغَيَّبٌ

وقال الفراء: المُتَغَيَّبُ مَرْفُوعٌ، وَالشَّعْرُ مَكْفَأٌ، وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَرِدَ عَلَى الْمَقِيلِ كَمَا لَا يَجُوزُ مَرَّتْ بِرَجُلٍ أَبُوهُ قَائِمٌ" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: غيب).

٣/ (كَبَّبَ): "ابن السكيت: أَلَبَّ بِالْمَكَانِ، أَي أَقَامَ بِهِ وَلَزِمَهُ. وَقَالَ الْخَلِيلُ: "وَأَمَّا قَوْلُكَ لَبِيكَ إِنَّمَا يُرِيدُونَ قُرْبًا وَدَنُوا عَلَى مَعْنَى الْبَابِ بَعْدَ الْبَابِ أَي قُرْبٌ بَعْدَ قُرْبٍ فَجَعَلُوا بَدْلَهُ لَبِيكَ وَيُقَالُ أَلَبَّ الرَّجُلُ بِمَكَانٍ كَذَا وَكَذَا أَي أَقَامَ، وَكَانَ الْوَجْهُ أَنْ تَقُولَ لَبِيكَ لِأَنَّهُمْ شَبَّهُوا ذَلِكَ بِاللَّبِّ فَإِذَا اجْتَمَعَ فِي الْكَلِمَةِ حُرُوفَانِ غَيْرُوا الْحُرْفَ الْأَخِيرَ" (الخليل، ١٩٩٥، ١٧٦)، وَلَبَّ لُغَةٌ فِيهِ. حَكَاهَا عَنْهُ أَبُو عُبَيْدٍ. قَالَ الْفَرَاءُ: وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ لَبِيكَ، أَي أَنَا مُقِيمٌ عَلَى طَاعَتِكَ. وَنُصِبَ عَلَى الْمَصْدَرِ كَقَوْلِكَ حَمْدًا لِلَّهِ وَشُكْرًا. وَكَانَ حَقُّهُ أَنْ يُقَالَ لَبًّا لَكَ. وَتُنِّي عَلَى مَعْنَى التَّأَكِيدِ، أَي إِبَابًا بِكَ بَعْدَ إِبَابٍ، وَإِقَامَةً بَعْدَ إِقَامَةٍ. قَالَ الْخَلِيلُ: هُوَ مِنْ قَوْلِهِمْ دَارُ فُلَانٍ تَلُبُّ دَارِي أَي تُحَاذِيهَا، أَي أَنَا مُوَاجِهٌ بِهَا تَحَبُّ، إِجَابَةٌ لَكَ. وَالْيَاءُ لِلتَّشْبِيهِ، وَفِيهَا دَلِيلٌ عَلَى النُّصْبِ لِلْمَصْدَرِ" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: لب).

٤ / (زَوْجَ): "زَوْجُ الْمَرْأَةِ: بَعْلُهَا. وَزَوْجُ الرَّجُلِ: امْرَأَتُهُ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ﴾ (البقرة: ٣٥) ويقال أيضاً: هي زوجته. قال الفرزدق:

وإن الذي يسعى ليُفسد زَوْجَتِي كساع إلى أسدِ الشرى يَسْتَيْلُهَا

قال يونس: تقول العرب: زَوْجَتُهُ امْرَأَةٌ، وتزَوَّجْتُ امْرَأَةً، وليس من كلام العرب تزَوَّجْتُ بامرأة. قال: وقول الله تعالى: ﴿وَزَوْجَانَهُم بِحُورٍ عِينٍ﴾ (الطور: ٢٠)، أي قرنائهم بهنَّ، من قوله عز وجل: ﴿أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ﴾ (الصافات: ٢٢)، أي وقرنائهم. وقال الفراء: تزوجت بامرأة، لغة في أزدِ شَنْوَاءَ" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: زوج).

٥ / (زَوْجَ): "وقولهم: سَبَّحَانَ اللَّهِ وَرَبِّجَانَهُ، نصبوهما على المصدر (الزمخشري، ١٩٩٣م، ٥٧)، يريدون تنزيهاً له واسترزاقاً. وأما قوله تعالى: ﴿وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ﴾ (الرحمن: ١٢)، فالعصفُ: ساقُ الزرع، والرَّيْحَانُ: وَرْقُهُ، عن الفراء" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: روح).

٦ / (أَحَدَ): "أَحَدٌ بمعنى الواحد، وهو أول العدد. تقول: أَحَدٌ واثان، وأحدَ عشر، وإحدى عشرة. وأما قوله تعالى: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (الإخلاص: ١)، فهو بدلٌ من الله، لأنَّ النكرة قد تبدل من المعرفة، كما يُقال: ﴿لَسْتُمْ عَلَاً بِالنَّاصِيَةِ. نَاصِيَةٌ﴾ (العلق: ١٥). قال الكسائي: إذا أدخلت في العدد الألف واللام فأدخلتها في العدد كله. فتقول: ما فَعَلَتِ الأَحدَ العَشرَ الأَلفَ الدَّرهمَ. والبصريون يدخلونها في أوله فيقولون: ما فَعَلَتِ الأَحدَ عَشرَ الأَلفَ دِرهمَ. ابن الوراق "وأعلم أنك إذا أردت أن تعرف أحد عشر إلى تسعة عشر، أدخلت الألف واللام في الإسم الأول، فقلت: جَاءَنِي الأَحدَ عَشرَ رجلاً، وَبَعْضُ النَّحْوِيِّينَ يُجِيزُ أَنْ يَدْخُلَ الأَلفُ وَالأَلامُ فِي الأَسْمَاءِ الثَّلَاثَةِ، فيقول: عِنْدِي الحَمْسَةُ العَشرَ الدَّرهمَ، وَهُوَ قَوْلُ بَيْنِ الفَسَادِ، لِأَنَّ العُشْرَةَ قَدْ صَارَتْ فِي حَشْوِ مَا قَبْلَهَا، وَالأَلفُ وَالأَلامُ إِنَّمَا وَجِبَ أَنْ تَدْخُلَ عَلَى أَوَّلِ الأَسْمَاءِ فَتَعْرِفُهَا، وَلَا تَدْخُلُ فِي حَشْوِهَا، فَلِذَلِكَ لَمْ يَجِزْ إِدْخَالُهَا عَلَى العَشرِ، وَأَمَّا إِدْخَالُهَا عَلَى الدَّرهمِ، فَفَاسِدٌ أَيْضاً؛ أَنْ التَّمْيِيزَ لَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مَعْرِفَةً (ابن الوراق، ١٩٩٩، ٥٠٣). وأما قولهم: ما في الدار أحدٌ، فهو اسمٌ لمن يصلح أن يخاطب، يستوي فيه الواحد والجمع والمؤنث وقال تعالى: ﴿لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ

من النساء ﴿ (الأحزاب: ٣٢). وجاءوا آحاداً غير مصروفين، لأنها معدولان في اللفظ والمعنى جميعاً. وحكى الفراء عن بعض الأعراب: معي عَشْرَةٌ فَأَحْدُهُنَّ، أي صَيْرُهُنَّ أَحَدَ عَشَرَ (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: أحد).

٧/ (قَصَّدَ): "والقَصَّدُ: العَدْلُ. وقال الشاعر:

عَلَى الْحَكَمِ الْمَأْتِيَّ يَوْمًا إِذَا قَضَى قَضِيَّتَهُ أَنْ لَا يَجُورُ وَيَقْصِدُ

قال الاخفش: أراد وينبغي أن يَقْصِدَ، فلما حذفه وأوقع يَقْصِدُ موقع ينبغي رَفَعَهُ لوقوعه موقع المرفوع. وقال الفراء: رَفَعَهُ للمخالفة، لأن معناه مخالف لما قبله، فخولف بينهما في الإعراب" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: قصد).

٨/ (زَيْرَ): "الفراء: مُخَّرَ زَيْرٌ وَرَيْرٌ، أي فاسدٌ ذاهبٌ من الهزال. وأنشد:

وَالسَّاقُ مِنِّي بِأَدِيَاتِ الزَّيْرِ

أي أنا ظاهر الهزال، لأنه دَقَّ عَظْمُهُ وَرَقَّ جُلْدُهُ، فظهر مُخَّرٌ. وإنما قال بادياتِ والساقِ واحدةً لأنه أراد الساقين، والتثنية يجوز أن يُخْبِرَ عنها بما يُخْبِرُ عن الجمع، لأنه جمع واحد إلى آخر" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: زير). ونصَّ أبو البقاء قوله: "والخبر المفرد هو المبتدأ في المعنى إذ لولا ذلك لم يكن بينهما علقَةٌ تربط أحدهما بالآخر ولهذا جاز أن يخلوا من ضمير يعود على المبتدأ كقولك زيدٌ غلامك وإِنَّمَا وَجِبَ أَنْ يَكُونَ فِي الْخَبَرِ الْمَفْرَدِ الْمَشْتَقِ ضَمِيرٌ لِأَنَّهُ يَعْمَلُ عَمَلِ الْفِعْلِ كَقَوْلِكَ زَيْدٌ ضَارِبٌ أَبُوهُ عَمْرًا وَإِذَا لَمْ يَكُنْ ظَاهِرًا كَانَ مَضْمُرًا وَهَذَا قَالُوا مَرَرْتُ بِقَاعٍ عَرَفَجٍ كُلُّهُ خَشْنٌ أَيْ كُلُّهُ وَمَرَرْتُ بِقَوْمٍ عَرَبٍ أَجْمَعُونَ أَيْ تَعَرَّبُوا كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ. فَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْخَبَرُ الْمَفْرَدُ مَشْتَقًا لَمْ يَكُنْ فِيهِ ضَمِيرٌ، وَقَالَ الرُّمَانِيُّ وَالْكُوفِيُّونَ فِيهِ ضَمِيرٌ وَمَا قَالُوا فَاسِدٌ لِثَلَاثَةِ أَوْجِهٍ:

أحدها: أن قولك هذا زيدٌ مبتدأ وخبر فزيدٌ لا يصحُّ تحمُّله الضمير كما لا يعمل في الظاهر.

والثاني: أنه لا يقع صفة فلم يكن فيه ضمير.

والثالث: أنه قد يخالف المبتدأ في العدد كقولك زيدُ العمران أخوهُ" (أبو البقاء، ١٩٩٥، ١ / ١٣٦ - ١٣٧).

٩ / (غَيْرَ): "وغيرُ بمعنى سوى، والجمع أغيارٌ. وهي كلمةٌ يوصف بها ويستثنى، فإن وصفتَ بها أتبعتهَا إعرابَ ما قبلها، وإن استثنيتَ بها أعربتَها بالإعراب الذي يجب للاسم الواقع بعد إلا. وذلك أن أصلَ غَيْرَ صفةٌ والاستثناء عارض. قال الفراء: بعض بنى أسدَ وقُضاعةَ ينصبون غيراً إذا كان في معنى إلا، ثم الكلام قبلها أو لم يتم. يقولون: ما جاءني غيرك، وما جاءني أحدٌ غيرك.

وقد تكون بمعنى (لا) فتنصب على الحال، كقوله تعالى: ﴿فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ (البقرة: ١٧٣) كأنه قال فمن اضطرَّ خائفاً لا باغياً (الجوهري، ١٩٨٤ م، مادة: غير). وإذا أضيفت (غير) إلى متمكن لم يجز بناؤها، وإن أضيفت إلى غير متمكن جاز بناؤها وإعرابها، وقال الكوفيون يجوز بناؤها وإعرابها مطلقاً (أبو البقاء، ١٩٨٦، ٤١٦).

١٠ / (قَرَشَ): "القَرَشُ: الكَسْبُ والجمعُ. وقد قَرَشَ يقرشُ. قال الفراء: وبه سميت قریش، وهي قبيلة، وأبوهم النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر. فكل من كان من أولاد النضر فهو قرشي، دون ولد كنانة ومن فوقه. وربما قالوا قُرَيْشِيٌّ. وهو القياس. قال الشاعر:

لِكُلِّ قُرَيْشِيٍّ عَلَيْهِ مَهَابَةٌ
سَرِيعٌ إِلَى دَاعِيِ النَّدَى وَالتَّكْرُمِ

فإن أردت بقریش الحَيَّ صرفته، وإن أردت به القبيلة لم تصرفه. قال الشاعر في ترك الصرف:

غَلَبَ الْمَسَامِيحَ الْوَلِيدُ سَمَاحَةً
وَكَفَى قُرَيْشَ الْمُعْضَلَاتِ وَسَادَهَا

(الجوهري، ١٩٨٤، مادة: قرش).

١١ / (وَسَعَ): "وَيَسَعُ: اسم من أسماء العجم، وقد أدخل عليه الألف واللام، وهما لا يدخلان على

نظائره، نحو يَعْمُرُ وَيَزِيدُ وَيَشْكُرُ إِلَّا فِي ضَرُورَةِ الشَّعْرِ. وأنشد الفراء:

وَجَدْنَا الْوَلِيدَ بْنَ الْيَزِيدِ مُبَارَكًا
شَدِيدًا بِأَعْبَاءِ الْخِلَافَةِ كَاهِلُهُ

(الجوهري، ١٩٨٤، مادة: يسع).

/١٢ (زَهَقَ): "وَالزَّاهِقُ مِنَ الدَّوَابِّ: السَّمِينُ الْمُخْضُ. قال زهير:

القَائِدُ الْخَيْلَ مَكُوبًا دَوَابْرُهُا
مِنْهَا السُّنُونُ وَمِنْهَا الزَّاهِقُ الرَّهْمُ

وأما قول الراجز:

وَمَسَدٍ أَمْرٍ مِنْ أَيَانِقِ
لَسُنَّ بِأَنْيَابٍ وَلَا حَقَائِقِ
وَلَا ضِعَافٍ مُجْهَنِّ زَاهِقِ

فإنَّ الفراء يقول: هو مرفوع والشعر مكفأ. يقول: بل مُجْهَنِّ مُكْتَنَزٌ. رفعه على الابتداء. قال: ولا يجوز أن يريد: ولا ضِعَافٍ زَاهِقٍ مُجْهَنِّ، كما لا يجوز أن تقول: مررتُ برجلٍ أبوه قائمٌ بالخفض" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: زهق).

وقد ذهب الكوفيون، وعليُّ بن عيسى الرُّمانيُّ من المتأخِّرين من البصريين، إلى أن الخبر إذا كان اسماً محضاً غير مشتقٍّ من فعلٍ، أنه يتحمَّل الضميرَ. قالوا: لأنَّه، وإن كان اسماً جامداً غيرَ صفةٍ، فإنَّه في معنى ما هو صفةٌ؛ ألا ترى أنَّك إذا قلت: "زيدٌ أخوك"، و"جعفرٌ غلامك"، لم تُردِ الإخبار عن الشخص بأنَّه مسمَّى بهذه الأسماء، وإنَّما المرادُ إسنادُ معنى الأخوة، وهي القرابة، ومعنى الغلامية، وهي الخِدمة، إليه؛ وهذه المعاني معاني أفعال (ابن يعيش، ١/ ٢٠٠١، ٢٢٧-٢٢٩).

/١٣ (جَرَمَ): قولهم: "لا جَرَمَ، قال الفراء: هي كلمةٌ كانت في الأصل بمنزلة لا بدَّ ولا محالة، فجرت

على ذلك وكثرت حتى تحوّلت إلى معنى القَسَم، وصارت بمنزلة حقاً، فلذلك يُجابُ عنه باللام، كما يجبُ بها عن القَسَم. ألا تراهم يقولون لا جَرَمَ لَأَتَيْتَكَ. قال: وليس قول من قال جَرَمْتُ: حَقَّقْتُ، بشيء، وإنما لَبَسَ عليهم الشاعر بقوله:

وَلَقَدْ طَعَنْتُ أَبَا عَيْبَةَ طَعْنَةً
جَرَمْتُ فَرَارَةَ بَعْدَهَا أَنْ يَغْضَبُوا

فرفعوا فرارة كأنه حَقَّ لها الغضب. قال: وفرارة منصوبة. أي جَرَمْتُهُمُ الطعنة أن يغضبوا. قال أبو عبيدة: أَحَقَّتْ عليهم الغضب، أي أَحَقَّتِ الطعنة فرارة أن يغضبوا. وحققت أيضاً من قولهم: لا جَرَمَ لأفعلنَ كذا، أي حقاً" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: جرم).

١٤ / (عَجَمَ): "وأعجمتُ الكتابَ: خلاف قولك أعربته. قال رؤبة:

وَالشُّعْرُ لَا يَسْطِيعُهُ مِنْ يَظْلِمُهُ

يُرِيدُ أَنْ يُعْرَبَهُ فَيَعْجِمُهُ

أي يأتي به أعجمياً، يعنى يلحن فيه. قال الفراء: رفعه على المخالفة، لأنه يريد أن يعرّبه ولا يريد أن يعجمه" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: عجم).

١٥ / (لَكِنَّ): "اللُّكْنَةُ: عُجْمَةٌ فِي اللِّسَانِ وَعِيٌّ. يقال: رَجُلٌ أَلْكَنُ بَيْنَ اللَّكْنِ.

و(لَكِنَّ) خفيفة وثقيلة: حرف عطفٍ للاستدراك والتحقيق يُوجِبُ بها بعد نفي، إلا أن الثقيلة تعمل عمل إنَّ تنصب الاسم وترفع الخبر، ويُستدرك بها بعد النفي والإيجاب. تقول: ما جاءني زيدٌ لَكِنَّ عَمراً قد جاء، وما تكلمَ زيدٌ لَكِنَّ عَمراً قد تكلم. والخفيفة لا تعمل لأنها تقع على الأسماء والأفعال، وتقع أيضاً بعد النفي إذا ابتدأت بها بعدها. تقول: جاءني القومُ لَكِنَّ عَمْرُو لم ييحي، فترفع. ولا يجوز أن تقول لَكِنَّ عَمْرُو وتسكت حتى تأتي بجملة تامة. فأما إن كانت عاطفةً اسماً مفرداً على اسمٍ مفردٍ لم يجوز أن تقع إلا بعد نفي، وتلزمُ الثاني

مثل إعرابِ الأولِ تقول: ما رأيتُ زيداَ لَكِنَ عَمراً، وما جاءني زيدٌ لَكِنَ عَمرو. وأما قول الشاعر:

فَلَسْتُ بِأَتِيهِ وَلَا أُسْتَطِيعُ ————— وَلَاكَ اسْقِنِي إِنْ كَانَ مَاؤُكَ ذَا فَضْلٍ

فإنه أراد لَكِنَ، فحذف النون ضرورةً، وهو قبيح وبعض النحويين يقول: أصله أَنْ، واللام والكاف زائدتان، يدلُّ على ذلك أن العرب تُدخل اللام في خبرها. وأنشد الفراء:

ولكنني في حبها لعميدُ

وقوله تعالى: ﴿لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي﴾ (الكهف: ٣٨)، يقال أصله لَكِنَ أَنَا، فحُذِفَتِ الألفُ فَالتَمَّتْ

نونان، فجاء بالتشديد لذلك" (الجوهري، ١٩٨٤م، مادة: لكن).

١٦ / (سَفَهَ): "وقولهم: سَفَهَ نَفْسَهُ، وَعَيْنَ رَأْيِهِ، وَبَطَرَ عَيْشَهُ، وَالْمِ بَطْنَهُ، وَوَفَّقَ أَمْرَهُ، وَرَشَدَ أَمْرَهُ، كَانَ الأَصْلُ سَفِهَتْ نَفْسُ زَيْدٍ وَرَشَدَ أَمْرَهُ، فَلَمَّا حُوِّلَ الفِعْلُ إِلَى الرَّجُلِ انْتَصَبَ مَا بَعْدَهُ بِوَقُوعِ الفِعْلِ عَلَيْهِ، لِأَنَّهُ صَارَ فِي مَعْنَى سَفَهَ نَفْسَهُ بِالتَّشْدِيدِ. هَذَا قَوْلُ البَصْرِيِّينَ وَالكَسَائِيِّ، وَيَجُوزُ عِنْدَهُمْ تَقْدِيمُ هَذَا المَنْصُوبِ، كَمَا يَجُوزُ: غَلَامَهُ ضَرَبَ زَيْدٌ. وَقَالَ الفَرَّاءُ: لَمَّا حُوِّلَ الفِعْلُ مِنَ النَفْسِ إِلَى صَاحِبِهَا خَرَجَ مَا بَعْدَهُ مَفْسُراً، لِيَدُلَّ عَلَى أَنَّ السَّفَهَةَ فِيهِ، وَكَانَ حَكْمُهُ أَنَّ يَكُونُ سَفَهَ زَيْدٌ نَفْساً، لِأَنَّ المَفْسَرَ لَا يَكُونُ إِلا نَكْرَةً، وَلَكِنَّهُ تُرِكَ عَلَى إِضَافَتِهِ وَنُصِبَ كَنَصْبِ النَكْرَةِ تَشْبِيهاً بِهَا وَلَا يَجُوزُ عِنْدَهُ تَقْدِيمُهُ، لِأَنَّ المَفْسَرَ لَا يَتَقَدَّمُ" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: سفه).

١٧ / (أَيًّا): "أَيُّ: اسْمٌ مَعْرَبٌ يُسْتَفْهَمُ بِهِ وَيُجَازَى، فَيَمْنُ يَعْقِلُ وَفِيهَا لَا يَعْقِلُ. تَقُولُ: أَيُّهُمْ أَخُوكَ، وَأَيُّهُمْ يَكْرُمُنِي أَكْرَمُهُ. وَهُوَ مَعْرُوفَةٌ لِلإِضَافَةِ، وَقَدْ تَرَكَ الإِضَافَةَ فِيهِ مَعْنَاهَا. وَقَدْ يَكُونُ بِمَنْزِلَةِ الَّذِي فِيحْتَاجُ إِلَى صِلَةٍ، تَقُولُ: أَيُّهُمْ فِي الدَّارِ أَخُوكَ. وَقَدْ يَكُونُ نَعْتاً لِلنَّكْرَةِ، تَقُولُ: مَرَرْتُ بِرَجُلٍ أَيُّ رَجُلٍ وَأَيُّمَا رَجُلٍ، وَمَرَرْتُ بِامْرَأَةِ أَيَّةِ امْرَأَةٍ وَبِامْرَأَتَيْنِ أَيَّتِمَا امْرَأَتَيْنِ، وَهَذِهِ امْرَأَةٌ أَيَّةُ امْرَأَةٍ وَامْرَأَتَانِ أَيَّتِمَا امْرَأَتَيْنِ. وَمَا زَائِدَةٌ. وَتَقُولُ فِي المَعْرِفَةِ: هَذَا زَيْدٌ أَيُّ رَجُلٍ، فَتَنْصَبُ أَيًّا عَلَى الحَالِ. وَهَذِهِ أُمَةٌ اللهُ أَيَّتِمَا جَارِيَةٍ. وَتَقُولُ: أَيُّ امْرَأَةٍ جَاءَتْكَ وَجَاءَكَ، وَأَيَّةُ امْرَأَةٍ جَاءَتْكَ. وَمَرَرْتُ بِجَارِيَةٍ أَيُّ جَارِيَةٍ، كُلُّ جَائِزٍ. قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَدْرِي

نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ﴿ (لقمان: ٣٤)، قد يُتَعَجَّبُ بها. قال جميل:

بُثِينَ الزَّمِي لَا إِنْ لَا إِنْ لَزِمْتَهُ عَلَى كَثْرَةِ الْوَاشِينَ أَيُّ مَعُونِ

(الجوهري، ١٩٨٤، مادة: أيا).

قال الفراء: أَيُّ يَعْمَلُ فِيهِ مَا بَعْدَهُ وَلَا يَعْمَلُ فِيهِ مَا قَبْلَهُ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لِنَعْلَمَ أَيُّ الْجِزْيَيْنِ أَحْصَى﴾ (الكهف: ١٢) فرفع. وقال: ﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيُّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾ (الشعراء: ٢٢٧)، فنصبه بما بعده.

١٨ / (لا) لا: حرف نفي لقولك يفعل ولم يقع الفعل، إذا قال هو يفعل غداً. وقد يكون ضداً للبل ونعم. وقد يكون للنهي، كقولك: لا تقم ولا يقم زيد، ينهى به كل منهي من غائب أو حاضر. وقد يكون لغواً (الزجاجي، ١٩٨٤، ٣١)، قال العجاج:

فِي بَثْرِ لَا حُورٍ سَرَى وَمَا شَعَرَ

أراد: فِي بَثْرِ حُورٍ، أَي فِي بَثْرِ هَلَاكٍ. وقال الفراء: لَا جَحْدٌ مُحْضٌ فِي هَذَا الْبَيْتِ، وَالتَّأْوِيلُ عِنْدَهُ: فِي بَثْرِ مَاءٍ لَا يُحِيرُ عَلَيْهِ شَيْئاً، أَي لَا يَرُدُّ عَلَيْهِ شَيْئاً.

وقال تعالى: ﴿مَا مَنَعَكَ أَنْ لَا تُسْجُدَ﴾ (الأعراف: ١٢)، أَي مَا مَنَعَكَ أَنْ تُسْجُدَ. وقد يكون حرف عطف لإخراج الثاني مما دخل فيه الأول، كقولك: رأيت زيدا لا عمراً. فإن أدخلت عليها الواو خرجت من أن تكون حرف عطف، كقولك: لم يقم زيد ولا عمرو؛ لأن حروف النسق لا يدخل بعضها على بعض، فتكون الواو للعطف ولا إنها هي لتوكيد النفي. وقد تزداد فيه التاء فيقال: لات، وإذا استقبلها الألف واللام ذهب ألفه، كما قال:

أَبَى جُودُهُ لَا الْبُخْلَ وَاسْتَعْجَلَتْ نَعْمُ بِهِ مِنْ فَنَى لَا يَمْنَعُ الْجُوعَ قَاتِلَهُ

وذكر يونس أن أبا عمرو بن العلاء كان يجرّ البخل ويجعل لا مضافة إليه، لأن لا قد تكون للجود وللبخل، ألا ترى أنه لو قيل له امنع الحق فقال لا، كان جوداً منه. فأما إن جعلتها لغواً نصبت البخل بالفعل، وإن شئت نصبتّه على البدل. وقولهم: إمّا لى فافعل كذا، بالإمالة، أصله إن لا، وما صلة، ومعناه إن لا يكن ذلك الأمر فافعل كذا. وأما قول الكميت:

كَلَّا وَكَذَا تَغْمِيضَةً ثُمَّ هَجِئْتُمْ لَدَى حِينٍ أَنْ كَأْتُوا إِلَى النَّوْمِ أَفْقَرًا

فيقول: كان نومهم في القلة والسرعة كقول القائل: لا ودًا" (الجوهري، ١٩٨٤، مادة: لا).

١٩ / (مُدُّ وَمُنْدُ): مُنْدُ مَبْنِيٌّ عَلَى الضَّمِّ، وَمُدُّ مَبْنِيٌّ عَلَى السُّكُونِ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا يَصْلُحُ أَنْ يَكُونَ حَرْفَ جَرٍّ، فَتَجَرُّ مَا بَعْدَهُمَا وَتَجْرِيهَا مَجْرَى فِي وَلَا تَدْخُلُهُمَا حَيْثُ تَدْخُلُ إِلَّا عَلَى زَمَانٍ أَنْتَ فِيهِ، فَتَقُولُ: مَا رَأَيْتَهُ مُنْدُ اللَّيْلَةِ. وَيَصْلُحُ أَنْ يَكُونَ اسْمِينَ فَتَرْفَعُ مَا بَعْدَهُمَا عَلَى التَّارِيخِ أَوْ عَلَى التَّوْقِيْتِ، وَاعْتَمَدَ الْجَوْهَرِيُّ رَأْيَ الْفَرَاءِ وَوَأْفَقَهُ فِي قَوْلِهِ: "وَيَصْلُحُ أَنْ يَكُونَ اسْمِينَ فَتَرْفَعُ مَا بَعْدَهُمَا عَلَى التَّارِيخِ أَوْ الْوَقْتِ، فَتَقُولُ فِي التَّارِيخِ: مَا رَأَيْتَهُ مُدُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، أَي: أَوَّلُ انْقِطَاعِ الرُّؤْيَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَتَقُولُ فِي التَّوْقِيْتِ: مَا رَأَيْتَهُ مُدُّ سَنَةً، أَي: أَمْدُ ذَلِكَ سَنَةً" (الجوهري، ١٩٨٤م، مادة: مُنْدُ). وَذَهَبَ الْبَصْرِيُّونَ إِلَى أَنْ (مُدُّ وَمُنْدُ) مَبْتَدَأَانِ، وَمَا بَعْدَهُمَا خَبْرٌ عَنْهُمَا، وَيَرَى الْكُوفِيُّونَ أَنَّ الْاسْمَ بَعْدَهُمَا مَرْتَفَعٌ بِتَقْدِيرِ فَعَلٍ مَحْذُوفٍ، (ابن الأنباري، ٢٠٠٣، ١/٢١٦).

الخاتمة

انتهى البحث باستخراج المسائل النحوية التي وافق فيها الجوهرى (في معجم الصّحاح) المذهب الكوفي النحوي؛ باستشهاده بآراء الفراء واعتمادهما. يمكن للباحثين تلخيص ما توصلوا إليه في النتائج التالية:

- أن الجوهري من اللغويين النحويين، وله آراء نحوية وهو يميل إلى المذهب الكوفي.

- أكثر الجوهرى من الاستشهاد بآراء الفراء النحوية، تقابلها قلة فى استشهاد الجوهرى بآراء سيبويه إمام مدرسة البصرة.

المصادر والمراجع

- ابن الأنبارى: (أبو البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد عبيد الله)، الإنصاف فى مسائل الخلاف بين البصريين والكوفيين، المكتبة العصرية، ط ١، ٢٠٠٣ م.
- أبو البقاء العُكبرى: (أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله):
- اللباب فى علل البناء والإعراب، تحقيق: عبد الإله النبهان، دار الفكر، دمشق، ط ١، ١٩٩٥ م.
- التبيين عن مذاهب النحويين البصريين والكوفيين، تحقيق ودراسة: د. عبد الرحمن بن سليمان العثيمين، دار الغرب الإسلامى، بيروت، ط ١، ١٩٨٦ م.
- الثعالبي: (أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل)، يتيمة الدهر فى محاسن أهل العصر، تحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، ط ٢، ١٩٥٦ م.
- الجوهرى: (أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهرى)، تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، ط ٣، ١٩٨٤ م.
- الخليل: (أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدى)، الجمل فى النحو، تحقيق: فخر الدين قباوة، ط ٥، ١٩٩٥ م.
- الرضى: (رضى الدين محمد بن الحسن الإسترآبادى)، شرح الرضى، تصحيح وتعليق: يوسف حسن عمر، مطابع الشروق، بيروت، ط ١، ١٩٧٣ م.
- الزركلى: (خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس)، الأعلام، دار العلم للملايين، ط ١٥، ٢٠٠٢ م.
- الزجاجى: (عبد الرحمن بن إسحاق البغدادى النهاوندى) حروف المعانى والصفات، تحقيق: علي توفيق الحمد، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ١، ١٩٨٤ م.
- الزمخشري: (أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد الزمخشري)، المفصل فى صنعة الإعراب، تحقيق: علي بو ملحم، مكتبة الهلال، بيروت، ط ١، ١٩٩٣ م.

- ابن السراج: (أبو بكر محمد بن السرى بن سهل)، **الأصول فى النحو**، تحقيق: عبد الحسين الفتلى، مؤسسة الرسالة، بيروت ط ١، ١٤٣١هـ.
- سبويه: (عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثى)، **الكتاب**، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجى، القاهرة، ط ٣، ١٩٨٨م.
- السيوطى: (عبد الرحمن بن أبى بكر جلال الدين السيوطى):
- **المزهر فى علوم اللغة وأنواعها**، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى وآخرون، دار إحياء الكتب العربىة، ط ٤، ١٩٥٨م.
- **مع الهوامع فى شرح جمع الجوامع**، تحقيق: عبد الحميد هنداوى، المكتبة التوفىقىة، القاهرة، (د.ط) ١٤٣١هـ.
- ابن عقيل: (عبد الله بن عبد الرحمن العقيلى)، **شرح ابن عقيل على ألفىة ابن مالك**، تحقيق: محمد محىى الدين عبد الحميد، دار التراث، القاهرة، ط ٢، ١٩٨٠م.
- الفراء: (أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله الفراء)، **معانى القرآن**، تحقيق: أحمد يوسف التجانى وآخرون، الدار المصرىة للتأليف والترجمة، مصر، ط ١، ١٤٣١هـ.
- المبرد: (محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الثمالى الأزدي)، **المقتضب**، تحقيق: محمد عبد الخالق عضىمة. عالم الكتب، بيروت، (د.ت).
- ابن هشام: (أبو محمد عبد الله جمال الدين بن يوسف بن أحمد بن عبد الله)، **مغنى اللبيب عن كتب الأعارىب**، تحقيق: مازن المبارك ومحمد على حمد، دار الفكر، بيروت، ط ٥، ١٩٧٩م.
- ابن الوراق: (محمد بن عبد الله بن العباس، أبو الحسن)، **علل النحو**، تحقيق: محمود جاسم محمد الدرويش، مكتبة الرشد، الرياض، ط ١، ١٩٩٩م.
- ابن يعىش: (علي بن يعىش ابن أبى السراىا، أبو البقاء)، **شرح المفصل للزخشرى**، تقديم: إميل بدىع يعقوب، دار الكتب العلمىة، بيروت، ط ١، ٢٠٠١م.